

# KALIMERA FLORIANÓPOLIS



ANO 3 - Nº 29 - DEZEMBRO/1999  
BOLETIM INFORMATIVO DA COMUNIDADE ORTODOXA  
HELÊNICA DE SÃO NICOLAU - FUNDADA EM 21/09/1882  
Rua Tenente Silveira, 494 - Florianópolis / SC  
Fone: 225-5233 - Fax 225-5653 - E-mail: s.nicolau@nyx.com.br



Boas  
Festas!

FELIZ NATAL

*Felipe*

E

PRÓSPERO ANO NOVO



# "A BUSCA DA VERDADE SOBRE TODAS AS RELIGIÕES"

*"A religião é o maior de todos os meios para o estabelecimento da ordem no mundo e para o contentamento pacífico de todos os que nela habitam"*

No último mês de outubro, mais precisamente nos dias 28 e 29 das 8h00 às 17h00 no auditório da Secretaria de Educação do Estado de Santa Catarina, dezenas de educadores, professores e orientadores pedagógicos da Rede Pública de Ensino participaram de um seminário promovido pela Secretaria de Educação do Estado de SC e pelo Instituto de Desenvolvimento da Nobreza Humana, com o apoio do CONER/SC e a participação de notáveis lideranças religiosas de nosso Estado.

O Objetivo deste Evento foi o de "oferecer um conhecimento básico sobre a história das religiões e incentivar estudos e pesquisas sobre as mesmas" visando mais especificamente,

- A promoção da cidadania mundial;
- A educação para a paz;
- A eliminação das barreiras de preconceito;
- E dar uma contribuição para uma sociedade pacífica e justa.

Padre Angelos Kontaxis representando a nossa Comunidade Grega Ortodoxa de Florianópolis, uma das associadas do CONER/SC, foi um dos convidados a participar como palestrante, oportunidade em que, em linhas gerais apresentou uma síntese histórico-doutrinária da Ortodoxia, enfatizando aspectos que caracterizam a Igreja Grega Ortodoxa, sua presença e atuação no mundo, em nosso continente, no Brasil e mais especificamente aqui em nossa cidade de Florianópolis.

É a Igreja Ortodoxa cada vez mais ocupando seu merecido lugar em nossa sociedade, cumprindo sua função e missão social e religiosa com muita dignidade e distinção na pessoa do Rev.mo. Pe. Angelos Kontaxis.

## INSTITUIÇÕES QUE PARTICIPARAM DO EVENTO:

- Associação Israelita Catarinense
- Associação Catarinense de Imprensa
- Comunidade Baha'i de Florianópolis
- Conselho Indigenista Missionário
- Fórum da Paz
- Grupo Chagdud Rigdjed Ling de Meditação
- Grupo Ecumênico de Estudos
- Igreja Católica Apostólica Romana
- Igreja Metodista
- Igreja Ortodoxa Grega
- Igreja Vetero-Católica
- Instituto de Teologia de Santa Catarina
- Movimento Hare Krishna
- Núcleo de Estudos Corânicos
- União de Cultura Negra de Santa Catarina

*"O conhecimento da história e dos princípios de todas as religiões é uma necessidade para o entendimento da lógica de existência de várias crenças e do elo de ligação das mesmas, bem como para a aproximação e harmonia entre os povos e as nações".*

(Do folder do evento)

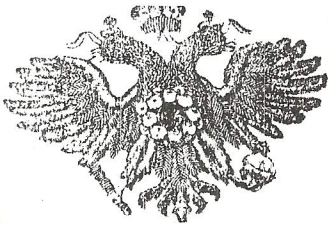
## INFORMAÇÃO AOS NOSSOS LEITORES, AMIGOS E COLABORADORES:

Nesta edição o "Boletim KALIMERA", excepcionalmente, não publicará as seções:

- PARA ENTENDER MELHOR AS RELIGIÕES
- VIAJANDO PELA GRÉCIA
- RELIGIÃO ORTODOXA

Pedimos desculpas à todos, por esta inconveniência, porém estas seções retornam no próximo boletim.





NEA ANA TON KOΣMO  
NOTICIÁRIO DO MUNDO ORTODOXO

WORLD NEWS

VISITA PAPAL



**TBLISI – GEORGIA** – O Papa João Paulo II, pela primeira vez, visitou um país Ortodoxo. Em 08 de novembro visitou uma das Ex-República da União Soviética – a Ortodoxa Georgia. Foi oficialmente recebido pelo presidente do País, Eduard Shevardnadze, mas friamente recebido pelo patriarca de Georgia, Elias II, porque até hoje a Igreja Ortodoxa da Rússia é contrária de qualquer aproximação ou diálogo com a Igreja Católica. O Patriarca da Georgia pediu a todos os fiéis Ortodoxos de não participarem em nenhuma missa ou outro serviço religioso que celebraria o Papa. Porque, como ele declarou, não faz sentido num país profundamente Ortodoxo, nem a visita, nem as missas de um Papa, porque todos sabem que a Igreja Católica sempre foi contra a Igreja Ortodoxa.

O Patriarca Elias recebeu o Papa no Palácio Patriarcal com honras de um líder político e não como líder religioso. Nas conversações entre os dois líderes religiosos, nunca foi mencionado uma aproximação ou um dialogo entre as duas Igrejas – especialmente com a Igreja da Rússia (Moscou) – onde o Patriarca Alexis se opõe em qualquer aproximação das duas Igrejas. Sobre a proteção do Estado, o Papa celebrou uma missa para os católicos de Georgia no Palácio dos Esportes da Tblisi.

O Papa Paulo e o presidente da Georgia, Eduard Shevardnadze, em comunicado conjunto, reafirmaram seu apoio para a solução de todos os conflitos do mundo por meios pacíficos. O Papa permaneceu dois dias em Georgia voltando para Roma no dia 09 de novembro.



A. M. O PATRIARCA DA GEORGIA – ELIAS II

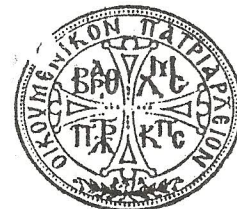
TERREMOTO

**ISTAMBUL – TURQUIA** – Um novo terremoto atingiu a vizinha da Grécia, Turquia, no dia 13 de novembro; esta vez, na cidade de DUZEC. Pelo menos 550 pessoas morreram nos primeiros dias, mais 3.000 ficaram feridas, e ignorado o número de desaparecidos e mais de 700 casas destruídas. Milhares de habitantes de Duzec passam as noites fora de suas casas, sob provisórias tendas, por medo de novos desabamentos porque pequenos sismos continuam a abalar a cidade.

Os cientistas Turcos prevêm novos terremotos nos próximos dias, na área de Istambul (Constantinopla).

( Continua na página 04





(Continuação da Página 03)

**TERREMOTO**

**ISTAMBUL – TURQUIA** – Na Turquia, 15 países, incluindo a Grécia, mandaram equipes de resgate para tentar retirar dos escombros, sobreviventes como também médicos e remédios.

Nosso Patriarca Bartolomeos com o Patriarca Armênio e outros líderes religiosos estão percorrendo todas as áreas atingidas para confortarem a população. Em nome dos líderes religiosos de Constantinopla ofereceu para a população de Duzec 500 tendas para moradias provisórias.

**A DIREITA** – O Patriarca Ecumênico Bartolomeos com o Patriarca Armênio Mesroi visitam os escombros do terremoto. UMA OBRIGAÇÃO CRISTÃ E HUMANA

**ATENAS – GRÉCIA** – A população está vivendo constantemente em pânico com medo que um novo terremoto atingisse Atenas, como foi o que abalou Atenas três meses atrás (como todos sabemos, um terremoto depois da Turquia).

O governo da Grécia advertiu a população estar pronta para que com o primeiro abalo todos abandonem suas casas.



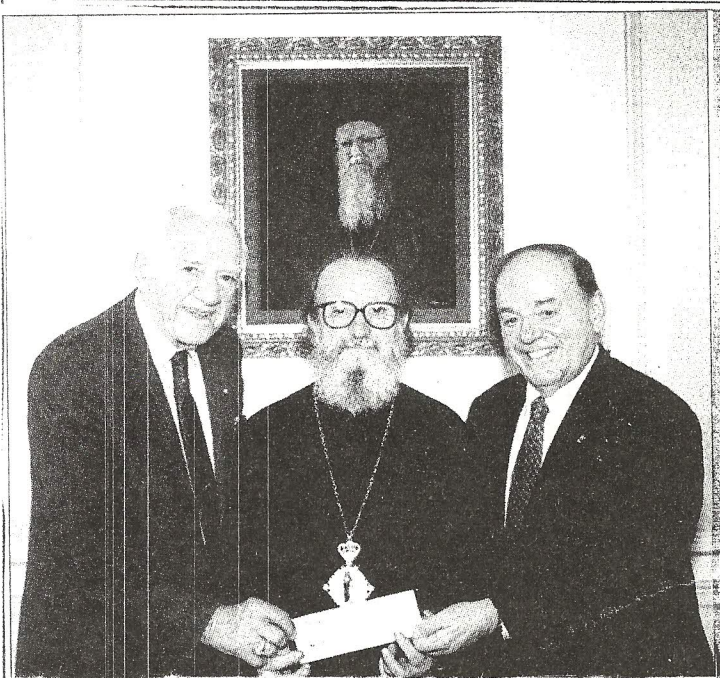
Νικ. Μαγγίνας

Ο Οικουμενικός Πατριάρχης με τον Αρμένιο Πατριάρχη Μεσρόπ επισκέπτονται τα συντρίμια που άφησε ο σεισμός στη Νικομήδεια.

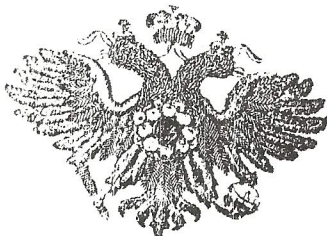
**Χριστιανικό αλλά και  
πανανθρώπινο καθήκον****GENEROSO PRESENTE**

**NOVA IORQUE** – O comando assistência 100 – uma organização filantrópica de Nova Iorque, presenteou o novo Arcebispo de N.Y., Demetrios, com um cheque de US\$ 100.000 (cem mil dólares) para os fundos filantrópicos do Arcebispado de Nova Iorque, mas o Arcebispo ofereceu o cheque em nome da Igreja de N.Y. ao Vice-Ministro das Relações Exteriores do Governo da Grécia, para usa-lo para as vítimas do terremoto de Atenas.

**A ESQUERDA** – O presidente da Organização, George Kokalis, com o Vice-Presidente, apresentando o cheque ao Arcebispo Demetrios.

**ORTHODOX OBSERVER N.Y.**





## Archbishop Takes Part in White House Prayer Breakfast Discussions



ARCEBISPO DE  
N.Y. DEMETRIOS  
RECEBIDO NA  
CASA BRANCA

**WASHINGTON** —  
E.U.A. — No dia 28 de setembro passado o Arcebispo de Nova Iorque foi recebido calorosamente pelo casal Sr. E Sra. Clinton, para um lanche na Casa Branca junto com mais cem líderes religiosos dos E.U.A. onde foram discutidos diversos problemas que atingem a sociedade americana. No final da recepção, o

Arcebispo recebeu os jornalistas onde declarou: “Se as opiniões dos líderes presentes são tomadas com seriedade pela sociedade vão facilitar muitos nossos esforços para conter a violência, os crimes e todos os males que sofre nossa sociedade e nossas famílias. O Arcebispo concluiu dizendo “tive a oportunidade de discutir em particular com o presidente as relações Turco – Gregas, que hoje estão num nível muito delicado por causa da ocupação da Ilha de Chipre, que continua ocupada, parte dela, pela Turquia.”

**ACIMA** - O Arcebispo junto com o Presidente em comum oração.

## NOVA BIBLIOTECA

**BROOKLIN – E.U.A.** — No dia 12 de setembro passado foi inaugurada a nova biblioteca em nome do Ex – Arcebispo dos Estados Unidos Iacovos. O dia começou com a Divina Liturgia na Capela da Biblioteca, na presença do Ex-Presidente dos E.U.A George Bush, dignitários e fiéis. Na sua Omilia, o Arcebispo Iacovos, muito emocionado, disse que: “hoje é o dia mais feliz para mim porque uma obra tão grandiosa traz meu nome, e me honra pelos serviços que prestei para os Ortodoxos dos Estados Unidos durante 60 anos.”



ARCHBISHOP IAKOVOS officiates at the aghiasmo service as President Bush looks on. Orthodox Observer

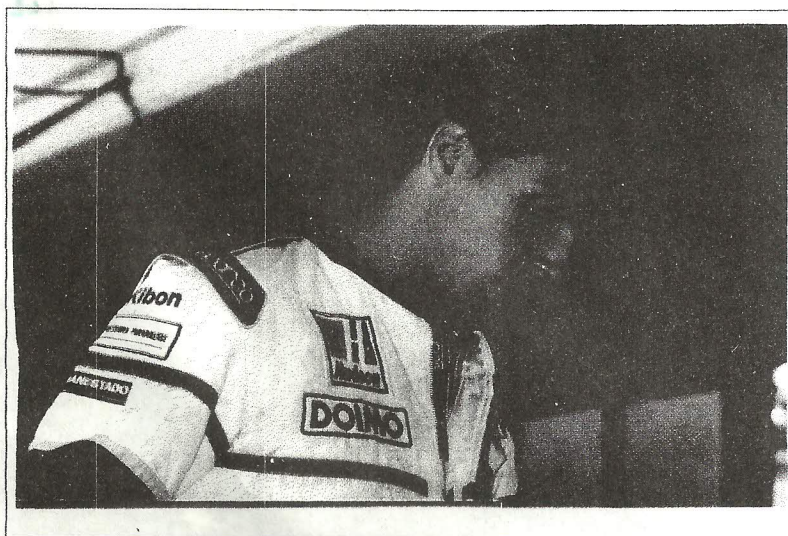
**ACIMA** – Durante a cerimonia do Agiasmos (Benção da Agua), oficiada pelo Arcebispo Iacovos na presença do Ex-Presidente George Bush.



ESPORTES

AUTOMOBILISMO

**TARSO ANIBAL SANT'ANNA MARQUES** de Pinhais, Paraná, é o **piloto Brasileiro mais jovem** (foto à esquerda) a estrear na Fórmula 1 aos 20 anos e 72 dias, pela equipe Minardi, no Grande Prêmio do Brasil, a 31 de março de 1996.



**O BRASIL TEM O MAIOR NÚMERO DE TÍTULOS** mundiais de fórmula 1, totalizando oito: dois de Emerson Fittipaldi (1972-1974), três de Nelson Piquet (1981-1983-1987) e três de Ayrton Senna (1988-1990-1991).

**EMERSON FITIPALDI** venceu por duas vezes, em 1989 e 1993 as 500 milhas de Indianópolis (E.U.A.) e foi também o campeão da Fórmula Indy em 1989.

**O CAMPEONATO MUNDIAL DE BASQUETE MASCULINO** foi conquistado duas vezes pela Seleção Brasileira: em 1959 em Santiago, Chile e em 1963, no Rio de Janeiro.

**COM 2,23 M., EMIL ASSAD RACHED** de Lacio, São Paulo, foi o jogador mais alto a atuar no basquete brasileiro, tendo participado da Seleção Brasileira no Mundial de 1967.

**MARX MARTINS RODRIGUES DE CARVALHO**, do Rio de Janeiro, marcou 129 pontos jogando pelo Vasco da Gama, que venceu a Hebraica, por 177 a 24, em 16 de setembro de 1984, no Rio de Janeiro, pelo campeonato estadual que corresponde hoje à categoria infanto-juvenil.

**O PAULISTA JOSÉ AUGUSTO PETT** (nasc. a 06 de janeiro de 1976) do Toyota Baseball Clube, de São Bernardo do Campo, São Paulo é o mais jovem jogador brasileiro a ser contratado por uma equipe profissional, o Toronto Blue Jays, do Canadá a 02 de julho de 1992.

**O BRASIL CONQUISTOU O TÍTULO DE CAMPEÃO MUNDIAL DE BEISEBOL JÚNIOR** a 15 de agosto de 1993, em Londrina, Paraná, vencendo a seleção de Yaiwan por 3 a 2.

**O BRASILEIRO COM MAIOR NÚMERO DE TÍTULOS OLÍMPICOS** e mundiais é Aurélio Fernandez Miguel, que conquistou duas medalhas Olímpicas: uma de ouro na categoria meio-pesado, em Seul, em 1988, e uma de bronze na mesma categoria em Atlanta, E.U.A., em 1996. Foi também campeão mundial em 1983 em Porto Rico, e campeão mundial universitário na França.

Este foi o último capítulo da série **GUINNES BOOK – O LIVRO DOS RECORDES 1997**.

† Padre Angelos



## COMO UM CONTO DE FADAS

UM GAROTO NAS OLIMPIADAS (2º capítulo)

- Parabéns, Paulo, julgo que a diretoria sabiamente escolheu você para representa-la nas Olimpíadas.

Dizendo isso, a Diretora tomou uma posição solene e disse ao menino:

- Paulo, aquilo que tão ansiosamente esperas ouvir, é o seguinte: Você representará a nossa escola nestas Olimpíadas.

- Como? Eu... eu...nas Olimpíadas? Talvez a senhora esteja brincando comigo, disse ele, logo que conseguiu recuperar a fala.

- Mas Senhora Diretora, eu sou apenas um garoto pequeno, como posso participar de uma Olimpíada?

- Paulo meu filho, compreendo seu espanto, mas justifico nossa escolha. Você é um garoto desenvolvido apesar de sua pouca idade. Seu porte é vantajoso, corpulento, forte e além disso, acostumado a correr. De maneira que não será tão difícil assim. Não acha?

- Não sei, Senhora, francamente não sei. Mas, afinal, o que tenho que fazer para merecer tal honra?

- Você sabe que em uma Olimpíada a chama Olímpica tem que sair daqui da Grécia, para chegar por terra, onde isso for p[ossível], ao país onde serão realizados os jogos. E isso é feito por corredores jovens que em espaços mais ou menos de quinhentos metros, carregam esta tocha até que a chama Olímpica chegue ao seu destino.

- Você Paulo, foi escolhido para ser um destes atletas que irão levar a inapagável e sagrada chama à Alemanha, onde serão realizados os jogos este ano (1936). Se você tem força e capacidade suficiente, fará desta forma sua participação numa Olimpíada.

- Que me diz, aceita?

- É uma honra para mim participar desta forma e agradeço à senhora e toda diretoria por isso, farei tudo para não desaponta-los.

- Obrigada Paulo, nós confiamos em você, agora pode ir.

Ele ficou ainda parado, por alguns instantes, vendo sua diretora afastar-se e começou a pensar e sonhar com tudo aquilo que lhe foi dito, sua futura participação numa Olimpíada.

- Meu Deus, quanta honra! Quanta responsabilidade!

Sentia-se contente e orgulhoso. A escolha o tinha lisonjeado. Seu entusiasmo crescia. Apressou mais os passos. Queria chegar logo em casa e compartilhar sua alegria com a família. Queria comunicar-lhes o grande acontecimento. Seguramente eles se sentiriam felizes e orgulhosos, da mesma forma que ele neste momento. Não mais andava, mas voava. Parecia que em seus pés não calçava sapatos, mas asas, tamanha era sua emoção.

Chegou em casa bastante ofegante, não podia articular as palavras como devia. Sua mãe vendo-o neste estado, no princípio, preocupou-se, mas logo compreendeu que não era coisa muito grave, mas seguramente, algo importante tinha acontecido, e perguntou:

- O que se passa, Paulo? Por que toda essa correria?

- Mãe, é que... vou.. participar das Olimpíadas, respondeu ele gaguejando um pouco.

- Como? Você não acha que deve esperar um pouco mais, ficar homem, para ter tais pretensões?

- Não, mãe, não é bem assim, é que vou colaborar, juntamente com outros rapazes, para levar a tocha Olímpica até Berlim, na Alemanha. Este ano as Olimpíadas serão realizadas naquele país.

- Ah! Agora compreendo. Mesmo assim, acho que você é muito pequeno; Mas, se está feliz, eu também participo de sua alegria e orgulho. Venha vou lhe dar um abraço.

Paulo correu e escondeu a cabeça nos braços acolhedores da mãe, muito emocionado. Lágrimas rolaram em seu rosto infantil, foram lágrimas de felicidade. O tempo passava, com Paulo esperando impientemente o grande dia. Ia às pistas treinar todos os dias. Fazia exercícios físicos e corria um pouco.

Faltando umas semanas, foram avisados pelo coordenador do grupo que haveria ensaio geral. Foi dito à eles todo o programa nos menores detalhes. Todos deveriam esperar em suas casas a chegada do caminhão que os levaria ao lugar determinado.

(No próximo boletim o último capítulo)



No mês de novembro tivemos quatro missas em nossa Igreja e dois serviços de Orthros, um no dia 09 de novembro, dia de São Nectários, e o segundo no dia 25 de novembro, dia de Santa Catarina.

No **Domingo dia 07 de novembro**, festejamos o dia dos Santos Arcanjos (08 de Novembro). Foi uma Liturgia solene, com nossa Igreja repleta de fiéis e com uma Artoclasia para aqueles que festejavam seus Onomásticos. Ao final, como de costume, foi oferecido um coquetel com bastante salgadinhos, mas especialmente com abundância de doces gregos, como: Baclavá, Melomacárona, Courambiédes e Tahinopta, etc., onde todos aproveitaram as delícias gregas.

Padre João Manoel e a Dra. Regina Haviaras (em nome da Diretoria) fizeram breves e emocionantes discursos parabenizando Padre Angelos, pelo seu Onomástico.

*(Fotos na Página 2)*

### ONOMÁSTICOS

Em nome da nossa Igreja, parabenizamos o Sr. **Nicolau A. Pitsicas**, Presidente da nossa Comunidade, pelo seu Onomástico. (São Nicolau – 06 de Dezembro)

Nossa Igreja e Comunidade de São Nicolau parabenizam Sua Excelência, o Embaixador da Grécia, Sr. Emmanoel Wlandis e o Protopresbítero de Brasília, Padre Emmanoel Sofulis, pela passagem dos seus Onomásticos. (dia 25 de Dezembro – Natal)

**Parabenizamos também todos nossos fiéis e amigos que este mês de Dezembro festejam seus Onomásticos e Aniversários.**

### AGRADECIMENTOS

Em nome da nossa Igreja, agradecemos as Lojas Tecidos Kotzias (a Sra. Moscopia Kotzias) pelo presente que ofereceram para nossa Igreja. Um belo tecido para o Altar da nossa Igreja, que já está instalado para as próximas festas.

## SANTA CATARINA DE ALEXANDRIA JÁ TEM SEU MONUMENTO NA SUA ILHA.

Dia 25 de novembro, data em que comemoramos o Dia de Santa Catarina de Alexandria, S. Excia. o Sr. Governador do Estado de Santa Catarina Esperidião Amin presidiu um ato solene na Praça Tancredo Neves, na Capital do Estado, onde inaugurou um monumento criado pelo grande artista ilhéu, Rodrigo de Haro em homenagem a nossa padroeira.

Autoridades civis, militares e eclesiásticas participaram deste evento que contou com a presença de muitos devotos e admiradores desta que veneramos como Megalomártir na Igreja Ortodoxa.

Padre Angelos Kontaxis, representando a Comunidade Ortodoxa Grega, foi um dos ilustres convidados, valeu-se da oportunidade para um contato amistoso com o Sr. Governador do Estado, com a Prefeita da Capital Sra. Angela Amin e também com o Arcebispo Metropolitano da Igreja Católica Romana, Dom Eusébio O. Scheid.

O hasteamento da Bandeira de nosso Estado pelo Sr. Governador ao som do Hino de Santa Catarina, executado pela orquestra da Polícia Militar e acompanhado por um grande coro de vozes da própria orquestra e dos participantes, foi um dos pontos altos do evento. Em seguida, um belo hino à Santa Catarina de autoria do Pe. Ney Brasil Pereira foi apresentado pelo Coral Santa Cecília de Florianópolis sob a regência do mesmo autor ao mesmo tempo em que as autoridades descerravam um grande painel em mosaico que retrata a Santa de Alexandria (Egito)

Finalmente, Florianópolis faz justiça a sua grande padroeira, oferecendo à contemplação de todos, Catarinenses, naturais ou naturalizados, bem como aos turistas que visitam nosso Estado, este belo monumento dedicado a sua padroeira e localizado em frente ao Palácio do Governo, na Praça Tancredo Neves. Vale a pena conhecer!



# ANGELICAL!

Na Festa Litúrgica dos Santos Arcanjos Miguel, Gabriel e Rafael, comemoração do onomástico do Rev.mo Pe. Angelos Kontaxis, no dia 07 de novembro, padre João Manoel Sperandio foi convidado a fazer a homilia após a Divina Liturgia. Padre João apresentou uma breve explanação sobre o que nos ensina a fé cristã e a Tradição sobre Anjos e como, teologicamente, são estudados.

Lembrou-nos que "nosso mundo estaria totalmente empobrecido em conteúdo se fosse constituído unicamente daquilo que podemos sentir e apalpar... além do mundo físico existe um enorme mundo angelical."

Os anjos, assim como os seres humanos, possuem intelecto, o livre arbítrio e sentimentos similares aos nossos, porém, são espíritos desprovidos de corpo. Na verdade o nosso mundo visível é tão somente uma gota no oceano da criação."

Anjo no idioma grego significa **mensageiro**, e este termo denota principalmente a relação entre Deus, o Criador e a criatura humana. Os anjos, como nossos irmãos mais velhos, conduzem-nos pela senda da luz, guardando-nos dos perigos e das ciladas a que somos expostos em nossas vidas terrenas.

Conforme o que nos diz São Cirilo de Jerusalém: "Imagine como é numerosa a população, imagine todo o povo começando por Adão até o presente dia, reunido num só lugar. Ainda assim é pequena quando comparada ao número dos anjos! Eles são as noventa e nove ovelhas da parábola enquanto que a humanidade é apenas a ovelha desgarrada.

A Igreja Ortodoxa, guiada pela orientação dos antigos escritores e Pais da Igreja e reconhecendo uma necessidade humana de antropomorfização daquelas realidades inalcançáveis pelo intelecto humano, divide o mundo dos anjos em nove níveis e estes em três hierarquias, cada uma delas tendo três níveis. A hierarquia mais alta consiste daqueles que estão mais próximos a Deus que são, os Tronos, Querubins e Serafins. Na segunda hierarquia estão as Autoridades, Dominações e Poderes. Na terceira, a mais próxima a nós, estão os Anjos, Arcanjos e Soberanos.

A doutrina ortodoxa professa que toda a criança recebe de Deus um Anjo custódio ou guardião. Nosso Senhor Jesus Cristo disse: "Estejam atentos e não desprezem nenhum destes pequeninos; pois Eu vos digo, os seus anjos sempre vêem a face do Meu Pai no céu" (Mateus 18:10).

O Bispo de Hipona, Sto. Agostinho escreve: "Os anjos estão conosco em toda hora e todo lugar." Um pensamento similar é expresso por São Basílio o Grande: "Todo aquele que tem fé tem um anjo, que, como um orientador para a criança direciona sua vida." E, para confirmar isto ele faz menção do Salmo que diz sobre Deus que: "pois a seus anjos Deus ordenará em teus caminhos todos te guardarem" (Salmo 90:11, Salmo 33:8).

Assim o cristão deverá lembrar-se de seu bom anjo, que no decurso de sua vida inteira se preocupa com ele, se alegra pelo seu aprimoramento espiritual e sofre com as suas recaídas. Quando o cristão morre seu anjo conduz sua alma a Deus. Ao se transportar ao mundo espiritual, segundo muitos relatos, a alma vem a conhecer o seu Anjo da Guarda.

De modo semelhante aos anjos que são enviados por Deus às criaturas humanas como mensageiros divinos, do mesmo modo Padre Angelos nos foi enviado de longe para estar conosco, e, aqui, em terras distantes, abraçar esta Comunidade Ortodoxa e a ela dedicar sua vida com zelo e amor que caracterizam uma genuína relação entre pai e filhos. Por isso posso dizer que Pe. Angelos tem sido, de certo modo, o nosso anjo portador de boas mensagens de salvação e do amor de Deus para todos nós.

Quero, especialmente no dia de hoje, agradecer ao padre Angelos pelo acolhimento e também a toda comunidade helênica de Florianópolis por este convívio dominical que já dura mais de dois anos e que muito tem nos ensinado que o amor, se é verdadeiro, vence todas as barreiras culturais, intelectuais, sociais e religiosas, sobrepondo-se a todas as diferenças que dividem. Onde há verdadeiro amor, Deus está presente. E onde Deus está presente, não pode haver divisão, não pode haver discórdia. Nada pode justificar a divisão, a separação se nos apresentamos como os portadores da Boa Nova de Jesus.

Obrigado pela acolhida, padre Angelos e Parabéns em nome de toda a nossa Comunidade."

✠ Padre Paulo Augusto



## SAUDAÇÃO A PADRE ANGELOS

Em nome da diretoria da Associação Helênica de Santa Catarina tenho a satisfação de saudá-lo e felicitá-lo por data tão significativa e festiva. Neste dia em que comemoramos o Onomástico de Padre Angelos, por ocasião da festa dos SANTOS ARCANJOS, Miguel, Gabriel, Rafael e todos os ANJOS, agradecemos a DEUS por tê-lo como Protopresbítero orientando-nos e ajudando-nos na IGREJA ORTODOXA DE SÃO NICOLAU nos serviços e mistérios da fé. Durante as Santas Missas, como nosso orientador espiritual, os seus sermões nos ensinam a viver em Cristo a grande caminhada pela estrada da vida, confortando-nos, consolando-nos, transmitindo e compartilhando com a sua comunidade o desejo de um mundo melhor, mais tranquilo, de muita felicidade e fé. Seus fiéis muitas vezes faltam as Santas Missas, por diversos motivos, e por isto pedimos desculpas e rogamos para que o Senhor, ao mesmo tempo que compreenda nos perdoe por essas ausências involuntárias. No entanto, pedimos que o Senhor não desanime na continuidade de seu trabalho religioso junto à comunidade Ortodoxa Helênica de São Nicolau que tanto precisa da sua atenção e de sua dedicação.

Hoje comemoramos a festa de todos os ANJOS, e como sabemos os Anjos são conhecidos como entidades que propagam luz, proteção, amor, e todos os dotes que fazem de nós, seres humanos, criaturas abençoadas e protegidas. São também conhecidos como guardadores dos Registros Sagrados e ajudam para que o plano divino seja cumprido. O Senhor Padre Angelos, de tão especial e abençoado, é protegido e iluminado por todos esses anjos, e não só por um deles. O Senhor possui a luz e a bondade de todos estas criaturinhas de asas, e assim como eles, nos protege e nos ajuda a encontrar o melhor caminho para uma





vida mais perto de Deus, e para que cumpramos com a nossa missão e trabalho na terra. Que com a benção dos anjos, o Senhor continue conduzindo-nos à oração, orientando nosso viver, pois a oração nos conforta e nos purifica dos pecados e dos males.

Padre ANGELOS não nos abandone pois o Senhor é o alicerce para alcançarmos ao longo de nossa caminhada, a paz, o descanso eterno, e a aproximação com DEUS NOSSO SENHOR.

Os ANJOS são os guardiões da luz e das estrelas e como estes, o Senhor nos iluminará nos dando forças para alcançarmos uma vida plena.

Os anjos, são criaturas de amor, e para que sentimento mais profundo e puro senão o amor que une o Senhor a seu rebanho. Agradecemos a Deus e aos anjos por tê-lo em nossa companhia e por sua enorme capacidade de amar. Os anjos, padre ANGELOS, influenciam a se obter graças pelo seu talento natural. E quem nasce sob tanta proteção, como é o caso do Senhor, que é protegido por todos os anjos, será célebre por seus atos. Da convivência, da dedicação, do conforto, do consolo que o senhor oferece aos seus fiéis, nos sentiremos protegidos e capazes de amar.

Além disso tudo, o Senhor nos proporciona a leitura mensal do jornal Kalimera que é considerado por todos nós, fiéis dessa Igreja, não só um mero jornal de notícias, mas um jornal que ilumina as nossas mentes e nosso espírito, a fim de nos tornarmos pessoas cada vez mais humildes e solidárias com os nossos semelhantes. Aliás, virtude que o Senhor muito nos ensina, e nos faz compreender cada vez mais que a vida é uma dádiva não só de Deus mas também dos Anjos.

Muito obrigado, Padre Angelos, por ser nosso anjo protetor, que nos acolhe nesta santa Igreja, como verdadeiros filhos do





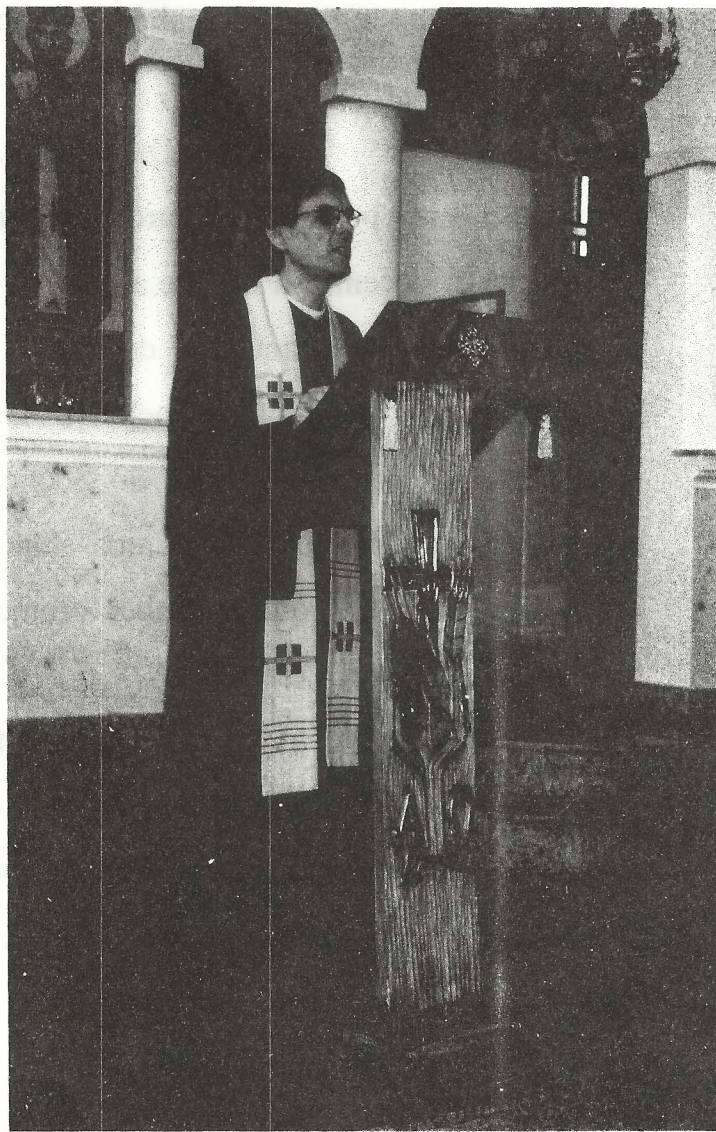
Senhor, aproximando nosso contato com Deus, trazendo à nossas vidas iluminação, paz e esperança.

Finalizando, queremos parabenizar a todos os membros da nossa comunidade que, com muita alegria, festejam hoje seus Onomásticos e compartilham esta festa.

*Regina Haviaras Wosgrau*  
*Secretária*



EM NOME DA DIRETORIA DA  
SOCIEDADE HELÊNICA DE FLORIANÓPOLIS  
DRA. REGINA HAVIARAS WOSGRAU



EM NOME DA IGREJA VETERO – CATÓLICA  
PADRE JOÃO MANOEL SPERANDIO



O AGRICULTOR E SEUS FILHOS

Sendo muito dedicado, um certo agricultor passou toda sua vida trabalhando duramente nos campos, e agora que estava chegando ao fim lamentava-se dizendo:

- Não é porque vou morrer me aborreço; todos os homens morrem algum dia. Minha grande tristeza é que meus filhos, enquanto são fortes e cheios de saúde, não tem vontade de trabalhar. O que vão fazer quando eu morrer?

Até os últimos instantes de sua vida, o bom pai e agricultor trabalhou, pensando o tempo todo numa forma de ajudar seus filhos preguiçosos.

De repente uma idéia iluminou-o. Chamou depressa seus filhos à sua volta e lhes disse:

- Meus queridos filhos. Vocês sabem o quanto os amo. Toda minha vida trabalhei duramente para sua felicidade. Agora que chegou a hora de morrer, vou lhes contar meu grande segredo: Dentro das plantações tenho escondido para vocês um grande tesouro, mas não me lembro exatamente onde foi que o enterrei. Vocês, que são jovens e fortes, poderão encontrá-lo trabalhando nos campos.

Depois disso fechou seus olhos para sempre, o velho agricultor. Seus filhos, depois de guardarem alguns dias de luto, resolveram procurar o tal tesouro. Tomaram em suas fortes mãos as pás e as enxadas. E espalharam-se pelas plantações..

- Por onde começamos? Perguntou um deles.

Pelo nosso vinhedo, responderam os outros, e dedicaram-se todos ao trabalho. As enxadas cavavam profundamente a terra, fazendo-a fofa. Quando precisavam, podavam os galhos das parreiras para que não dificultassem o trabalho. Chegou a noite e os jovens ainda trabalhavam, mas nada encontraram do tesouro.

- Será que alguém o roubou?

- Não, não... Ninguém sabia que nosso pai tinha escondido um tesouro. Amanhã escavaremos mais ainda; certamente enterrou-o mais fundo.

No outro dia pela manhã lançaram-se novamente ao trabalho. Se encontrassem o tesouro, não teria muita importância o cansaço de hoje, pois passariam o resto da vida sem quaisquer preocupações ou sofrimentos.

As enxadas então entraram ainda mais fundo na terra, porém novamente chegou a noite sem que tivessem encontrado qualquer vestígio do tesouro.

Quando viram que não estava escondido no vinhedo, resolveram que no outro dia escavariam em outro campo. Neste porém, também nada encontraram. E assim escavaram todos os campos de seu pai, vendo contudo que não existia o tal tesouro.

O tempo passou, chegou o outono, e os jovens não acreditavam no que viam. Aconteceu que uma grande, enorme colheita surgiu nos lugares onde tinham trabalhado com tanta dedicação atrás de sua herança.

- Que colheita é essa? Dizia surpreso um deles.

- Que coisa maravilhosa!

- É um tesouro! Disse outro. E então todos os irmãos se entreolharam.

Tinham afinal compreendido. Seu sábio pai os tinha feito compreender que **o trabalho é um tesouro para o homem.**

MINUTOS DE SABEDORIA

“Saiba compreender o que significa servir a DEUS. DEUS, a onipotência absoluta e infinita, de nada precisa. Entretanto, quer ser servido, mas indiretamente, através de suas manifestações, que são as criaturas, animadas ou inanimadas.

Todas as vezes que servimos a um semelhante, a um pequeno animal, a uma planta, estamos servindo a DEUS, porque Deus se manifesta ao homem através do próprio homem.”



## CALENDÁRIO LITÚRGICO

**DOMINGO - 05 / 12 / 99**

**DIA DE SÃO SAVA**

Epístola aos Gálatas, Cap. 5 Vers. 22

Cp. 6 Vers.2

Evangelho de Lucas, Cap. 13 Vers. 10-17

**SEGUNDA - FEIRA - 06 / 12 / 99**

**DIA DE SÃO NICOLAU**

A Festa de São Nicolau será celebrada

No Domingo dia 05.

**DOMINGO - 12 / 12 / 99**

**DIA DE SÃO SPIRIDON**

Epístola aos Efésios Cap. 5 Vers. 8-19

Evangelho de Lucas, Cap. 14 Vers. 16-23

**QUARTA - FEIRA - 15 / 12 / 99**

**DIA DE SÃO ELEFTERIOS -**

**IEROMARTIR**

**DOMINGO - 19 / 12 / 99**

Epístola aos Hebreus, Cap. 11 Vers. 10-33-40

Evangelho de Mateus, Cap. 1 Vers. 1-25

**SABADO - 25 / 12 / 99**

**NATAL**

**NASCIMENTO DE JESUS**

Epístola aos Gálatas, Cap. 4 Vers. 4-10

Evangelho de Mateus, Cap. 2 Vers. 1-12

**DOMINGO - 26 / 12 / 99**

Epístola aos Gálatas, Cap. 1 Vers. 11-19

Evangelho de Mateus, Cap. 2 Vers. 13-23

| ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1999 |   |                                     |
|-----------------|---|-------------------------------------|
| 1               | T | Ναούμ, προφ. - Φιλάρετος όσ.        |
| 2               | Π | Αββακούμ προφ. Θεόφιλος όσ.         |
| 3               | Π | Σοφονίας προφ. - Αγάπιος μάρτ.      |
| 4               | Σ | † Βαρβάρα μγλμ. - Ιωάν. Δαμασκηνός  |
| 5               | K | † Γ' του ΛΟΥΚΑ - Σάββας αγιασμένος  |
| 6               | Δ | † Νικόλαος αρχιεπ. Μύρων            |
| 7               | T | Αμβρόσιος επίσκ. Μιλάνου            |
| 8               | T | Πατάπιος όσιος - Σωσθένης           |
| 9               | Π | † Σύλληψη αγίας Άννας - Άννα προφ.  |
| 10              | Π | Μηνάς ο Αθηναίος                    |
| 11              | Σ | Δανιήλ & Λουκάς: στυλίτες           |
| 12              | K | † ΙΑ' του ΔΚ. - ΤΩΝ ΠΡΟΠΗΑΤΟΡΩΝ     |
| 13              | Δ | Λουκία παρθ. - μ.                   |
| 14              | T | Απολλώνιος κ.ά. μάρτ.               |
| 15              | T | † Ελευθέριος ιερομ. & Ανθία         |
| 16              | Π | Αγγαίος προφ. - Μόδεστος αρχιεπ.    |
| 17              | Π | † Δανιήλ και τα 3 παιδιά            |
| 18              | Σ | Σεβαστιανός, Ζωή κ.ά. μάρτ.         |
| 19              | K | † ΠΡΙΝ ΤΑ ΧΡ/ΓΕΝΝΑ - Βονιφάτιος     |
| 20              | Δ | Ιγνάτιος ο Θεοφόρος, ιερομ.         |
| 21              | T | Ιουλιανή κ.ά. 500 μάρτ.             |
| 22              | T | † Αναστασία μγλμ.                   |
| 23              | Π | Οι 10 μάρτ. Κοήτης                  |
| 24              | Π | Προεόρτια Χ/γέννων - Ευγενία οσιομ. |
| 25              | Σ | † ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΟΥ Κ.Η.Ι.Χ.              |
| 26              | K | † ΜΕΤΑ ΤΑ ΧΡ/ΓΕΝΝΑ - ΣΥΝ. ΘΕΟΤΟΚΟΥ  |
| 27              | Δ | † ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΠΡΩΤΟΜΑΡΤΥΡΑΣ            |
| 28              | T | Οι μάρτ. Νικομήδειας                |
| 29              | T | ΤΑ ΑΓΙΑ ΝΗΠΙΑ                       |
| 30              | Π | Ανυσία Θ-νίκης οσιομ.               |
| 31              | Π | Απόδ. Χρ/γέννων - Μελανή η Ρωμαία   |

## JANEIRO DO ANO 2000

### FESTAS DE ANO NOVO E THEOFANIA

No Domingo, dia 02 de Janeiro de 2000, será realizada a missa comemorativa do Ano Novo, Missa solene e no final a Benção da Vasilopita e distribuição para os fiéis (com três pequenos presentes como de costume); Depois o Serviço de Pequeno Agiasmos (Benção da Água : Pro Theofania), Benção dos fiéis e começo de benção de casas.

### THEOFANIA

Quinta-feira, dia 06 de janeiro, missa às 10:00 horas, com o serviço TA THEOFANIA (GRANDE AGIASMOS). Todos os fiéis beberão do Santo Grande Agiasmo.

† Padre Angelos



**ASSOCIAÇÃO HELÊNICA DE SANTA CATARINA**  
**IGREJA GREGA ORTODOXA SÃO NICOLAU**  
**PROGRAMAÇÃO LITÚRGICA – ANO 2000**

**JANEIRO**

|                             |                                                                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Domingo Dia 02 .....        | <b>MISSA</b> com corte de<br>Vassilopita<br>Agiasmos (pequenos)<br>Benção das Casas |
| Quinta – Feira Dia 06 ..... | Epifania – <b>MISSA</b> –<br>Grande Agiasmos                                        |
| Domingo Dia 09 .....        | <b>MISSA</b>                                                                        |
| Domingo Dia 16.....         | Não Haverá Missa<br>FÉRIAS DE VERÃO                                                 |
| Domingo Dia 23 .....        | Não Haverá Missa<br>FÉRIAS DE VERÃO                                                 |
| Domingo Dia 30 .....        | Não Haverá Missa<br>FÉRIAS DE VERÃO                                                 |

**FEVEREIRO**

|                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| Domingo Dia 06 ..... | Não Haverá Missa<br>FÉRIAS DE VERÃO |
| Domingo dia 13 ..... | Não Haverá Missa<br>FÉRIAS DE VERÃO |
| Domingo Dia 20 ..... | <b>MISSA</b>                        |
| Domingo Dia 27 ..... | <b>MISSA</b>                        |

**MARÇO**

|                      |                                                                                 |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Domingo Dia 05 ..... | Não Haverá Missa<br>CARNAVAL                                                    |
| Domingo Dia 12 ..... | A PARTIR DESTA DATA AS MISSAS SERÃO CELEBRADAS<br>TODOS OS DOMINGOS NORMALMENTE |

**DIRETORIA DA IGREJA SÃO NICOLAU**



# PATRIARCADO ECUMÊNICO DE CONSTANTINOPLA

## IGREJA GREGA ORTODOXA DE SÃO NICOLAU

Rua Tenente Silveira, 494 - Centro - Telefone/Fax : 225-5653

CEP - 88.015-310 - **FLORIANÓPOLIS** - Santa Catarina

### Janeiro 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1  
2 3 4 5 6 7 8  
9 10 11 12 13 14 15  
16 17 18 19 20 21 22  
23 24 25 26 27 28 29  
30 31

1 Dia Mundial da Paz  
06 Nova 14 Cresc. 21 Cheia 28 Ming.

### Março 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1 2 3 4  
5 6 7 8 9 10 11  
12 13 14 15 16 17 18  
19 20 21 22 23 24 25  
26 27 28 29 30 31

7 Carnaval  
06 Nova 13 Cresc. 20 Cheia 27 Ming.

### Maio 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1 2 3 4 5 6  
7 8 9 10 11 12 13  
14 15 16 17 18 19 20  
21 22 23 24 25 26 27  
28 29 30 31

1 Dia do Trabalho  
05 Nova 10 Cresc. 18 Cheia 26 Ming.

### Julho 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1  
2 3 4 5 6 7 8  
9 10 11 12 13 14 15  
16 17 18 19 20 21 22  
23 24 25 26 27 28 29  
30 31

01/30 Nova 08 Cresc. 16 Cheia 24 Ming.

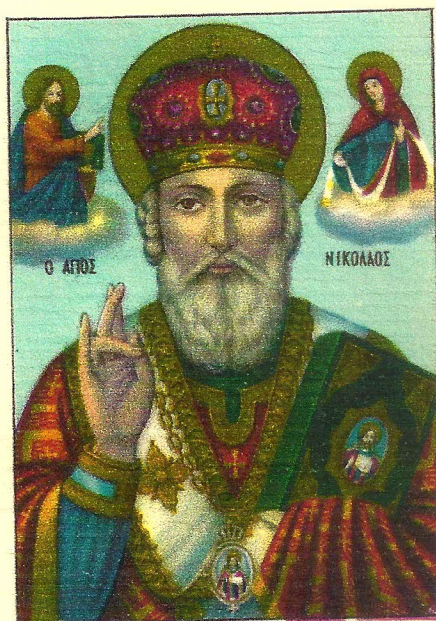
### Outubro 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1 2 3 4 5 6 7  
8 9 10 11 12 13 14  
15 16 17 18 19 20 21  
22 23 24 25 26 27 28  
29 30 31

12 N. Sra. Aparecida  
05 Cresc. 13 Cheia 20 Ming. 27 Nova

# 2000



### Fevereiro 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1 2 3 4 5  
6 7 8 9 10 11 12  
13 14 15 16 17 18 19  
20 21 22 23 24 25 26  
27 28 29

05 Nova 12 Cresc. 19 Cheia 27 Ming.

### Abril 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1  
2 3 4 5 6 7 8  
9 10 11 12 13 14 15  
16 17 18 19 20 21 22  
23 24 25 26 27 28 29  
30

21 Páscoa 21 Trindade 29 Páscoa  
04 Nova 11 Cresc. 18 Cheia 26 Ming.

### Junho 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1 2 3  
4 5 6 7 8 9 10  
11 12 13 14 15 16 17  
18 19 20 21 22 23 24  
25 26 27 28 29 30

24 Corpus Christi  
02 Nova 09 Cresc. 16 Cheia 24 Ming.

### Setembro 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1 2  
3 4 5 6 7 8 9  
10 11 12 13 14 15 16  
17 18 19 20 21 22 23  
24 25 26 27 28 29 30

1 Independência do Brasil  
05 Cresc. 13 Cheia 20 Ming. 27 Nova

### Dezembro 2000

DOM SEG TER QUA QUI SEX SAB

1 2  
3 4 5 6 7 8 9  
10 11 12 13 14 15 16  
17 18 19 20 21 22 23  
24 25 26 27 28 29 30  
31

25 Natal  
04 Cresc. 11 Cheia 17 Ming. 25 Nova



## PARA O NATAL

### PERU ASSADO COM MOLHO ESPECIAL

#### PERU

##### Ingredientes:

3,2 Kg. De peru  
Sal e pimenta  
2 c. de sopa de óleo vegetal.

##### Modo de Fazer:

- 1 - Pré aqueça o forno a 175° C.
- 2 - Retire os miúdos do peru; lave-o por dentro em água fria.
- 3 - coloque o peru numa assadeira de assar com o peito para cima.
- 4 - Cruze as asas embaixo das costas do peru.
- 5 - Tempere a parte de dentro do peru com sal e pimenta.
- 6 - Unte a pele do peru com óleo e tempere com sal e pimenta.
- 7 - Asse por 3 horas no fundo do forno, regando o molho regularmente. O peru estará cozido quando o termômetro para carnes colocado na parte mais grossa do peito marcar 80° C.
- 8 - Retire o peru da assadeira. Deixe ficar num lugar quente por 15 minutos antes de destrinchar.

#### MOLHO DO PERU

##### Ingredientes:

¼ xícara manteiga  
2 xícaras cebolas bem picadas  
1 xícara aipo bem picado  
16 fatias de pão branco amanhecido  
2 c. de sopa de salsa fresca picada  
2 c. de chá de tomilho  
2 c. de sálvia  
2 c. de chá de temperos para ave  
½ xícara caldo de galinha  
Sal e pimenta.

##### Modo de Fazer:

- 1 - Aqueça o forno a 160° C.
- 2 - Numa frigideira pequena, esquente a manteiga em fogo médio.
- 3 - Refogue a cebola e o aipo.

4 - Corte o pão em cubinhos.

5 - Numa tigela média, junte a cebola fina com os cubinhos de pão.

6 - Adicione a salsa, o tomilho, a salvia, o tempero para aves, o sal a pimenta.

Misture bem.

7 - Adicione aos poucos o caldo de galinha, até o molho ficar úmido mas não encharcado.

8 - Coloque o molho numa assadeira e cubra.

9 - Asse por 30 minutos, até que o centro do molho esteja quente.

**Rendimento:** 10 porções.

### SOPA GREGA COM BOLINHAS DE CARNE

##### Ingredientes:

4 cubinhos de caldo de carne  
1 cebola média picada  
1 xícara (chá) de salsa picado.  
1 xícara de chá de cenoura picada  
2 ovos batidos  
2 colheres (sopa) de salsa picada

##### Bolinhas:

250 Gr. De carne moída  
6 colheres (sopa) de arroz  
1 cebola pequena picadinha  
2 dentes de alhos amassados  
cheiro verde picado a gosto  
1 colher chá orégano  
1 ovo  
sal pimenta do reino à gosto

##### Modo de Fazer:

Leve ao fogo o caldo de carne com 2 litros de água com os demais ingredientes. Cozinhe por cinco minutos. Reserve.

##### Bolinhas:

Misture bem todos os ingredientes e faça bolinhas bem pequenas. Coloque no caldo fervente, abaixe o fogo e cozinhe por 25 minutos.  
Sirva quente.

**Rendimento:** 6 à 8 porções.





**CÂMARA MUNICIPAL DE FLORIANÓPOLIS  
PALÁCIO DIAS VELHO  
GABINETE VEREADOR ALCINO VIEIRA**

Ofício nº 193/99

Florianópolis, 29 de outubro de 1999.

Ilustríssimo Senhor

**NICOLAU APOSTOLO PITSICA**

Presidente da Associação Helênica de Santa Catarina

Nesta

Senhor Presidente

Para conhecimento de Vossa Senhoria, encaminho, através do presente, cópia da Lei CMF nº 376/99, que denomina rua "Comandante Constantino Nicolau Spyrides", via pública na Capital, promulgada pela Câmara Municipal de Florianópolis em 19/10/99 e publicada no Diário Oficial em 19/10/99.

Aproveito a oportunidade para renovar protestos de consideração e apreço.

  
**ALCINO VIEIRA**  
Vereador

**UM VIAJANTE GREGO**

Há 45 anos que vivo neste país abençoado chamado Brasil, terra que acolhe todas as raças sem distinção, como se fossem seus próprios filhos. Desse tempo, onde me tornei um viajante em potencial, explorei o Brasil inteiro, cada canto seu, cada esquina, desvendando seus mistérios e a sua beleza. Pude conhecer outros compatriotas gregos, moradores nos mais variados estados brasileiros, e tirei minhas próprias conclusões sobre o que era ser imigrante, as metas e os sonhos daqueles que desbravavam outras terras em busca de um mundo melhor.

Pude penetrar na intimidade daqueles gregos que me convidavam a conhecer o ambiente deles, seus lares, sua família, para participar de festas e almoços, conviver o seu dia-a-dia. Devo ressaltar aqui o quanto o povo grego é hospitaleiro. E em cada lugar onde eu permanecia em temporadas curtas ou longas, mais enxergava de perto a realidade que os trouxera até aqui: o sonho de se tornarem ricos, prosperarem e retornarem à mãe Grécia.

Entretanto a vida não se sustenta apenas em sonhos. E muitos dos que pensavam em regressar, iam casando e constituindo família, nascendo os filhos e lhes dando netos. Hoje existem nove coletividades helênicas no Brasil, mas todas integradas num só propósito: a continuação e divulgação dos nossos costumes, nossa religião, nossa cultura, nosso idioma, enfim, tudo que diz respeito à nossa pátria de berço. Foi com este propósito que a Federação Helênica nasceu, para que, mais do que nunca, possa esta instituição defender os nossos direitos, ideais e interesses, e colaborar para difundir o universo grego, o qual nunca poderemos ignorar, estejamos longe de lá quantos anos se fizerem passados.

Parabenizando aqueles que tiveram a iniciativa e a idéia de criar a Federação. Que Deus ajude a todos, e com o nosso apoio e amor, um pedaço da Grécia esteja reluzindo, vivo e presente neste solo brasileiro.

**ARISTÓTELIS A. LAGOS – RIO DE JANEIRO**



Era uma vez, milhões e milhões de estrelas no céu. Havia estrelas de todas as cores: brancas, lilases, prateadas, douradas, vermelhas, azuis...

Um dia elas procuraram o Senhor Deus Todo-Poderoso, o Senhor Deus do Universo, e disseram-lhe:

- Senhor Deus, gostaríamos de viver na terra, entre os homens.
- Assim será feito, respondeu Deus, conservarei todas vocês pequeninas como são vistas, e podem descer à terra.

Conta-se que naquela noite, houve uma linda chuva de estrelas. Algumas se aninhavam nas torres das Igrejas, outras foram brincar e correr com os vaga-lumes no campo, outras misturaram-se aos brinquedos das crianças e a terra ficou maravilhosamente iluminada.

Porém, passado algum tempo, as estrelas resolveram abandonar os homens e voltar para o céu, deixando a terra escura e triste.

- Por que voltaram? Perguntou Deus, à medida que elas chegaram ao céu.
- Senhor, não nos foi possível permanecer na terra. Lá existe muita miséria, muita desgraça, muita fome, muita violência, muita guerra, muita maldade, muita doença.

E o Senhor lhes disse:

- Claro, o lugar real de vocês é aqui no céu. A terra é o lugar do transitório, daquilo que passa, daquele que cai, daquele que erra, daquele que morre e onde nada é perfeito.
- Aqui no céu é o lugar da perfeição. O lugar onde tudo é imutável, onde tudo é eterno, onde nada perece.

Depois de chegarem todas as estrelas e conferido seu número, Deus falou de novo:

- Mas, está faltando uma estrela! Perdeu-se pelo caminho?

Um anjo que estava perto retrucou:

- Não, Senhor, uma estrela resolveu ficar entre os homens, ela descobriu que o seu lugar é exatamente onde existe imperfeição, onde há limites, onde as coisas não vão bem.
- Mas, que estrela é essa? Voltou Deus a perguntar.
- Por coincidência, Senhor, era a única estrela dessa cor. Respondeu o Anjo.
- E qual é a cor dessa estrela? Insistiu Deus.

E o anjo disse:

- A estrela é a verde Senhor. A estrela verde do sentimento da esperança.

E quando então, olharam para a terra, a estrela já não estava só. A terra estava novamente iluminada, porque havia uma estrela verde no coração de cada pessoa. Porque o único sentimento que o homem tem e Deus não tem é a esperança. Deus já conhece o futuro, e a esperança é própria da natureza humana. Própria daquele que cai, daquele que erra, daquele que não é perfeito.

**Renata Diamantara Atanásio**  
Da manhã de formação do CC

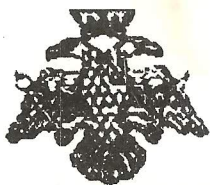
*"Na chegada da Luz que se renova a cada ano,  
cumprimentamos aos irmãos em Cristo da Igreja Ortodoxa São  
Nicolau, e especialmente ao Padre Angelos G. Kontaxis, pela  
Hospitalidade que nos têm recebido.*

*Ao mesmo tempo, desejamos que as  
comemorações Natalinas sejam pródigas em realizações."*

*São os votos de*

*Kurt E. Hammerschmidt e Esposa*





ARCHIMANDRITA NECTARIOS

« Η Παρθένος σήμερον τον  
Υπερούσιον τίκτει, και  
η γή το σπήλαιον τω απροσίτω προσάγει  
Άγγελοι μετά ποιμένων δοξολογούσι, μάγοι  
δε μετά αστέρος οδοιπορούσι,  
δι' ημάς γαρ εγεννήθη παιδίον  
νέον, το πρό αιώνων Θεός ».

*Αγαπητέ μου Πάτερ Άγγελε*

Επί τη Χαρμοσύνω Εορτή της του Κυρίου Γεννήσεως και η  
Ανατολή του Νεου Ενιαυτου της Αυτού Χρηστότητος, εύχομαι εκ μέσης  
καρδίας έτη πολλά και ευφρόσυνα μεστά ελέους και καρπών αγαθών.

Μετά πολλής της εν Χριστώ Τεχθέντι αγάπης.

*Νεκτάριος*  
Αρχιμανδρίτης Νεκταριος

## DIAS SANTOS

Todas as religiões têm seus Dias Santos. Na religião Cristã, os mais importantes são aqueles relacionados à vinda de Cristo à Terra: Seu nascimento, comemorado no Natal, o padecimento, lembrado durante a Semana Santa e a Ressurreição, comemorada na Páscoa. Comemora-se também com louvor os dias relacionados à Nossa Senhora, mãe de Jesus.

Nessas datas em especial, pelo que elas significam, é preciso que estejamos com o pensamento e olhar voltados ao céu, ao próximo e para dentro de nós mesmos. E dessa reflexão, partir para ações que possam ajudar de alguma forma àqueles que de nós necessitam.

Este tipo de atitude é muito gratificante, nos faz sair da rotina, nos tornamos úteis e faz com que continuemos nossa batalha diária com mais motivação.

E quando é que comemoramos o nascimento de Cristo? A festa é dia 25, mas Cristo nasce a cada dia e em cada instante que nos lembramos de tudo que Ele nos ensinou e praticamos acima de tudo, o amor ao próximo: estendendo nossa mão, dando um pouco de atenção ou dirigindo um olhar sincero e condescendente ao nosso semelhante.

Através de nossas orações e freqüentando Sua casa, a Igreja, lembremos sempre de agradecer a Ele por tudo e rogar que alivie o sofrimento de todos os desvalidos.

Feliz Natal! E que todos possam receber de presente muita saúde, paz e amor e que a harmonia entre os homens torne-se nossa maior realidade neste milênio que se aproxima.





Cantemos com os Anjos:  
Glória a Deus no mais alto dos Céus  
e paz na Terra aos homens que ele ama!  
Esplendor da glória,  
Imagem do Pai invisível  
Jesus Cristo, nosso Deus,  
Anjo dos grandes desígnios,  
Príncipe da Paz,  
Pai do século futuro.

Por nossa causa, tornou-se semelhante ao escravo,  
fazendo-se carne no seio da Virgem Maria,  
sem o concurso de homem;  
Por nós foi envolvido em panos,  
colocado num presépio,  
glorificado por pastores  
e pelas Potestades Angélicas que cantavam:  
**GLÓRIA A DEUS NOS CÉUS E SOBRE A TERRA A  
BENEVOLÊNCIA AOS HOMENS...!**

(Oriente Cristão, 36, 1941)

Que o Menino Humano-divino, presente eterno de Deus, traga a paz  
aos lares de todos os nossos amados irmãos da Comunidade Grega-  
ortodoxa São Nicolau, seus familiares e amigos, neste Natal e  
durante todo o novo ano que vem chegando.

São os votos de Pe. João Manoel, Pe. Paulo Augusto e de toda a  
Comunidade Vetero-católica São João Apóstolo.

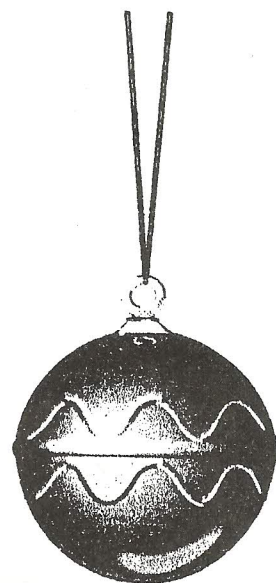


**NATAL DE 1999**





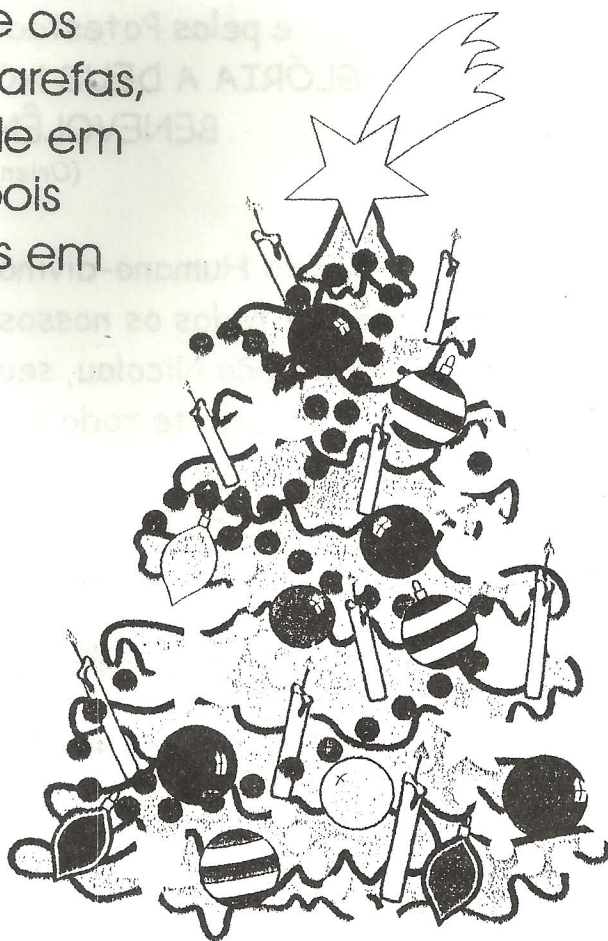
## As Grandezas do Natal



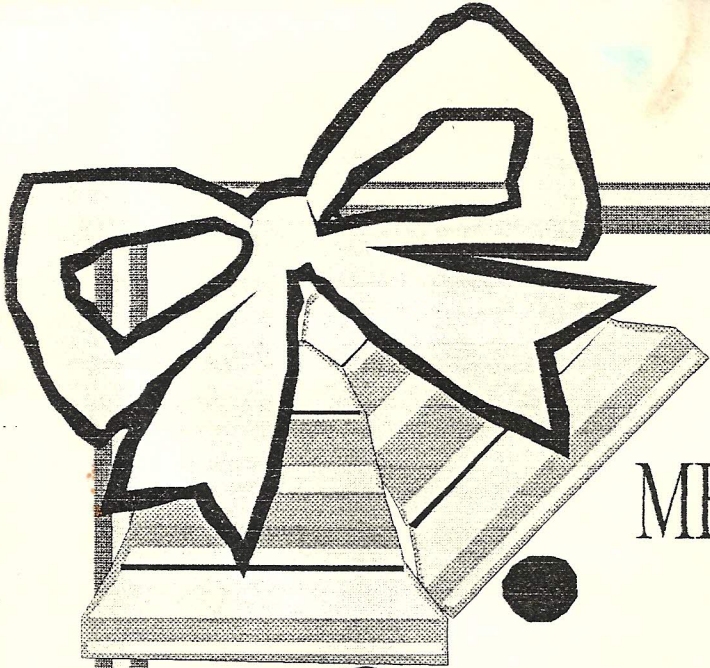
Abre-se nesta época do natal,  
a frente da humanidade os  
ensinamentos de Jesus, em muitas  
dimensões, iluminando nossas almas  
para a grandiosidade da fé.  
É nosso objetivo maior que o amor se  
intensifique em nossos caminhos,  
e para tanto, é necessário que os  
irmãos busquem sempre novas tarefas,  
e que não esqueçam a caridade em  
todos os sentidos de ajudar, pois  
os eleitos serão sempre os puros em  
todos os sentidos.

FELIZ NATAL!

Irmão Cezar Vaz e Família.







## MENSAGEM DE NATAL

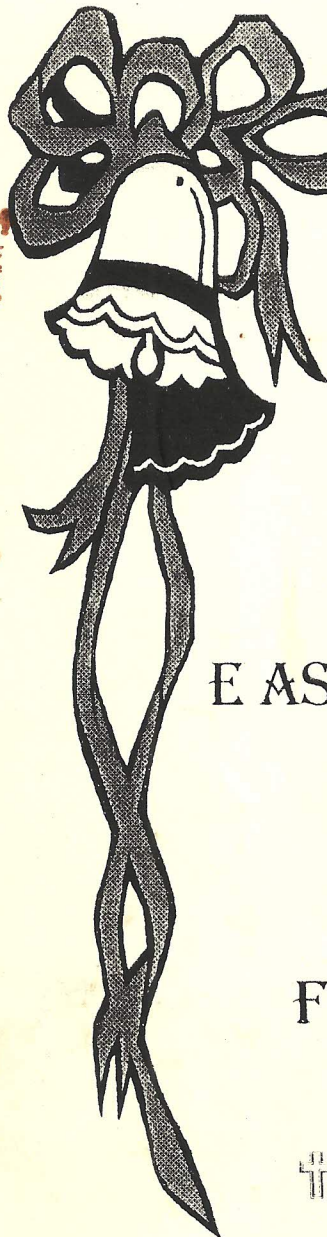
No principio era o Verbo, e o Verbo estava com Deus, e o Verbo era Deus. Ele estava no principio com Deus. Todas as coisas foram feitas por intermédio Dele, e sem Ele nada do que foi feito se fez. A vida estava Nele, e a vida era a Luz dos homens. A Luz resplandece nas trevas, e as trevas não prevaleceram contra Ela. Estava no mundo. O mundo foi feito por intermédio Dele, mas o mundo não o conheceu. Veio para o que era Seu, e os seus não O receberam. Mas a todos quantos O receberam, deu-lhes o poder de serem feitos filhos de Deus, a saber aos que crêem no seu Nome.

Após essa introdução, embasada no texto sagrado do Evangelho de João, queremos convidá-los a receber o maior e mais valioso presente de Natal: O SENHOR JESUS CRISTO. Permita que Ele entre em seu coração e seja o seu Salvador, o seu Senhor e Amigo verdadeiro, que você tanto procura, e não encontra neste mundo.

Depois dessa breve mensagem, a ASSOCIAÇÃO HELÊNICA DE SANTA CATARINA deseja a todos um Feliz Natal, repleto de alegria, e que a chegada do Ano 2000 seja de prosperidade, harmonia, amor e ternura.

Regina Haviaras Wosgrau  
Secretária





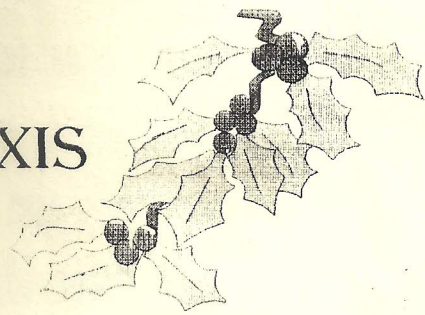
# NATAL

UMA GRANDE FESTA, PARA A  
QUAL TODOS NOS MOBILIZAMOS,  
NOS PREPARAMOS!

É A CELEBRAÇÃO EM QUE SE  
ENFEITA A CASA, AS RUAS, A CIDADE,  
E AS PESSOAS QUEREM EXTERIORIZAR O BELO!  
QUE O NATAL, SEJA REPLETO DE  
ALEGRIAS, E DE MUITAS BÊNÇÃOS DO  
SENHOR !

FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO  
SÃO OS VOTOS DE

† PADRE ANGELOS KONTAXIS



*É tempo de amar, de abrir o  
coração e, com coragem, demonstrar  
os sentimentos.*

*Somente amar não basta, é  
preciso sentir, tocar nossos irmãos. Só  
assim amamos com plenitude !*

**FELIZ NATAL E UM  
PRÓSPERO ANO 2000 !**

**SÃO OS VOTOS DA FAMÍLIA  
FREE COPY.**